



Onor. Biblioteca Universității din Cluj
Sibiu

Megjelenik minden nap a vasárnapokat és ünnepeket
követő napok kivételével
Dr. VUCHETICH ENDRE
vezetésével

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontal-i törvényesek bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)
Dr. VARNAY ELEMÉR
felelős szerkesztő

ÖRTÜZEK

Irta: CSERNY RÓZSI

Míg a világ egyik részén háború dúl, a másik, a kisebbik síkon, mint láthatatlan ellenség jár végig a „Közömbösség”, a minden eszményiért való lelkesedni tudás teljes hiánya... „Miért?!” „Minek?!” „Ugyis háború van! Ki érne rá, kinek volna kedve most törődni a szellemi, a lelki javak megmentéséért folytatandó munkával...?!”

Mint „örtüzek a végeken”... úgy hat reánk a „Déli Hírle” egy-egy cikke. „Világnezet és nevelés”, „Uj szellemet”, „Az ötletek sorsa”, „A népnevelés ügye”. Szinte felénk csap a mélyről feltörő lángok tüze és szinte szégyenpir égeti arcunkat, hogy ezidáig még nem vettük ki részünket a „frontmögötti” harcban, a lelki javak átmentéséért folytatott harcban!

Szegény, a betű tápláló ereje nélkül élő felusi testvéreink! Szegény... a ponyva — a szennyirodalom penészes kenyéren szülődő ifjuságunk! És siratnivaló, mert a legboldogabb gyermekkor mesevilágából kitaszított, realit, szürke valóságok országútján ide — oda irányított gyermekcsereg!..

„Hiszen vannak könyvtársaink!” — mondhatná valaki. Ajánlatos volna, hogy ezeket a „könyvtársakat” egyszerű revizió alá venné valaki. A könyvnek nem lehet egyetlen kelleke az, hogy: „magyar” legyen!.. Hogyan tevődtek össze felusi és talán városi könyvtáraink? Ajándék — esetleg kislejtezett könyvekből. 10—12 éves iskolásgyermekek vitté haza a könyvet. Persze ő is olvasta, talán felolvasta szüleinek. Megnéztem. A „modernség” jelszavát a legszemérmertlenebb, erkölcsrontó „uri társadalom” életének példázása. Minden, vagy minden második regény ezt kiáltja oda olvasójának: „Tiszta szerelem? Boldog — becsületes házasság? Arról ne is álmodj!” De helyett: „Házibarát. Házasságtörés.” És milyen kaszálására a legfékezhetlenebb szenvedélyek pillantról „boldogságának”!

S a mesekönyvek? Megdöbbenéssel látom a könyvtárból hazahozott könyvben, a 8—12 éves gyermeknek való mesében: „Te legyél a szeretőm!” (Akkor ne csodáljuk, ha „őesj ezt kéri Babucitól: Te, mi a különbség feleség és szerető között?”) (S „Isten” neve miért mindig és osztraktív „kis” betűvel írva? Kinek keze járt ott?) Az „uj” mesék pedig? Azokat, mintha a „felhőtek” önmaguknak, egymásnak írtaák. Mintha fitogtatnák, lám ilyenek a gyermekek, ilyeneknek látjuk mi.” De... élvezni ezeket a meséket gyermek nem tudja. És félnék a „tündér, — a törpkörül” szülő meséktől. „Minek ez a „ballasz?” a gyermekléleknek? Legyen csupa „realit” mese — ez a legmodernebb jelszó.

Alljunk össze, fogjuk meg egymás kezét mi néhányan, akiknek lelkében ez, lobogó lánggal és a tudat, hogy fontos ez a lelkesedni tudásból lipattant szilra. Népirodalom! Ifjusági könyvek! Gyermekmese! De oly rajongó szeretettel, lelkesedéssel és — művészi hozzáértéssel megírva, kiválogatva, — hogy annak minden betűje egészséges mag legyen, melyből egy öntudatos, erős életfája nőhessen!

Nem szabad kialudnia ama tüznek, melyet felgyújtott az a néhány cikk a „Déli Hírle”-ban! Bizonyára vannak még sokan, akiknek lelkében ott szunnyad a gondolat: Valamit tennem kell nekem is, hogy méltó legyek a nagy időkhöz, melyekben tettem nem maradhat senkisé. Nemországban asszonyok, leányok, művésznők vállalnak közösségi munkát. Varrógép mellé ülnek, sokgyermekes családnál segítkeznek, ifjak falvakban segítkeznek. Nem lehet, hogy nálunk ne találna visszhangra az a szó, mely lelkesmeretét felrúzó harsogással küld üzenetet: Lássátok meg a veszélyt, a legnagyobb veszélyt: a lelkéértéket pusztulásnak átengedő közömbösséget, amely tudomást sem szerez arról a tényről, hogy népünk, — ifjuságunk és a gyermekvilág... vagy semmilyen olvasmányt, vagy... a semminél is rosszabb szennyirodalom termékeit kapja!

Rangunt bekerítették és Jáva szigetét is körülzárták a japánok — A kettős nagy bekerítő csata döntő szakaszához érkezett: Rangun e este órák kérdése, Jáva elen pedig nagy szárazföldi és légi villám-akció készül!

Napról-napra egyre nagyobb méretekben bontakozik ki az a nagyszabású offenzíva, melyet a japánok Hollandia elfoglalásáért folytatnak. A haditengerészet rendkívül hathatós közreműködése és támogatása mellett Hollandia több szigetén sikeres partraszállásokat hajtottak végre a japánok, ugyanakkor légi uton is jelentős csapatkülönítményeket szállítottak a fontosabb pontokra. Így egy legújabb tokiói jelentés tudatja, hogy február 20-án Timor szigetén, Kupang mellett japán ejtőernyősök szálltak le, akik azonnal belekapcsolódtak a szárazföldi hadműveletekbe. Hollandia hadvezetősége Ausztráliától is segítséget kér, de mint egy sidneyi értesülésből kitűnik, ausztráliai körökben kizártnak tartják, hogy Ausztrália, szorongatott helyzetében, erősítéseket küldhessen Jáva szigetre. A japán nyomás ugyanis Jávát veszélyezteti a legközelebbi Jávát teljesen körülkerítették s a döntő támadás keleti, nyugati és északi irányból várható. Keletről a Bali szigetén partraszállt japán erők veszélyeztetik, nyugatról a Dél-Szumatrában előretörő japán egységek fenyegetik Jávát, északról pedig a Borneóban tartós sikereket elért japán erők közelsége nyugtalanító. A Hollandiai offenzíva Anglia érdekeit nem csak azért veszélyezteti, mert egyik szövetségese már rendkívül súlyos csapást mért, de a japán előnyomulás megbénítja Ausztrália és India, valamint Ausztrália és Anglia összeköttetését is.

A Csendes-óceán egyén pontjain is újabb japán sikerek következtek be. Mint a „Tokio Nisi Nisi” című japán lap megállapítja, Balanga-félszigeten rekedt filipszini és amerikai erők végső ellenására készültek, de e törekvésüket a japán légierő rendkívül erőteljes bombatámadásai már eleve megghiúsították. A maradék ellenséges erők felmorzsolása folyamathan van.

A burmai fronton a körülzárt Rangun küszöbön álló elestével számolnak. A Német Távirati Iroda csungkingi értesítésre utalva közli, hogy Rangun és a külvilág között megszakadt a távbeszélő és táviróösszeköttetés. A város eleste a legrövidebb idő kérdése. Burmából már a brit haditudósítók is elmenekültek, jelenleg Mandalayban tartózkodnak. A „Daily Express” úgy tudja, a burmai főparancsnokság csak a főváros katonailag fontos részét védi, Burma egyéb negyedeire oly sors vár, aminő eddig csak a szovjetbeli rombolásokból ismeretes.

Hollandindia úgy járt Amerikával, mint a görögök vagy szerbek Angliával

Tokióból jelenti a Német Távirati Iroda: Egy bataviai rádióüzenetből, melyet Szaigonban hallgattak, kitűnik, hogy a hollandiai katonai hatóságok elkeseredettek, mert

késik az északamerikai segítség, különösen a repülőgépeket illetőleg.

A Csendes-óceán délnyugati részében erősen érezhető repülőgéphiány következtében a japánok zavartalanul tevékenykedhetnek s ezen a vidéken a

szövetségesek támaszpontjait támadják.

A hollandiai katonai hatóságok ebben a rádióadásban utaltak arra, hogy a Port Darwin elleni japán légitámadások nemcsak a szövetséges támaszpontra mért súlyos csapásnak minősítendők, de ugyanakkor

az utánpótlási közlekedési vonalakat is komolyan veszélyeztetik. (Rador)

Kalifornia egyik kikötővárosát bombázták

Washingtoni legújabb jelentés szerint Kaliforniában az ellenséges repülők az egyik kikötővárost bombázták. A városra huszonnégy bomba esett. Ez az első eset a most folyó háborúban, hogy Amerika földjére ellenséges bombákat sikerült ledobni — jegyzi meg a washingtoni jelentés.

A HINDU TÖRVÉNYHOZÁS TITKOS ÜLESE

Svéd lapok jelentése szerint a távolkeleti katonai helyzet mind nagyobb izgalmat kelt Indiában. A hindu törvényhozás központi bizottsága legközelebb titkos ülést tart, amelyen foglalkoznak a hadi helyzettel.

Eltávolított polgári lakosság

Stockholmból jelenti a Német Távirati Iroda: A brit hírközlő szolgálat közli, hogy a Karibi-tenger délkeleti partjai mentén levő, holland birtokok amerikai katonai hatóságainak rendelkezése Aruba városából (a hasonnevű szigeten) minden polgári személynek el kell távoznia. Eddig 150 személyt szállítottak repülőgépen a venezuelai Maracaibóba. (Rador)

BALI SZIGERE JAPÁN KEZÉN

Tokióból jelenti a Rador: A japán császári főhadiszállás hétfőn délután négy órakor közölte, hogy a haditengerészet gyalogsági csapatai február 19-én elfoglalták Denpasar helységeket. Denpasar Bali szigetének déli részén fekszik.

Roosevelt: „Kevés idő — sok tennivaló”

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy Roosevelt elnök hétfőn este rádióbeszédet mondott. Az elnök rámutatott arra, hogyha az Egyesült Államok szárazföldi, tengeri és légi erejét visszavonná a Távkeletről, előállna az az eset, hogy az Újvilág teljesen elszigetelődne.

Ha így cselekedne az Unió — mondotta Roosevelt — nem lenne abban a helyzetben, hogy a hadianyagszállítványait eljuttassa a Szovjetunióba, Angliába, Kínába és a Földközi-tengerre.

Hangsúlyozta beszédében az amerikai elnök, hogy a rendkívül nagy távolságok és szállítási nehézségek ellenére az amerikai bombázók a Csendes-óceán délnyugati részében már mindenütt felveszik a harcot a japánokkal. Beszédét ezekkel a szavakkal fejezte be:

— Sohasem állt rendelkezésünkre olyan kevés idő, ami alatt ilyen sokat kellett cselekedniük

Az ismeretlenség homályából lépett porondra Nagybritannia új hadügyminisztere

Stockholmból jelenti a Stefani-iroda: A „Nya Dagligt Allehanda” című svéd lap londoni tudósítója közli, hogy James Grigg hadügyminiszterre történt ki-nevezése nagy feltűnést keltett az angol főváros politikai köreiben. Az új miniszter eddig egy szerény és kevésbé ismert

tisztviselő volt, aki nem igen jártas a katonai kérdésekben. Politikai körökben azt kérdezik, miért bízta Churchill, különösen az Angliát ért legújabb katonai vereségek után, ennek a nagyfontosságú tárcának a vezetését oly emberre, akinek illetéktelensége e kérdésben közismert.

Cripps — Sztalin nevében tisztogat

Berlinből jelenti a Rador: Illetékes német helyről közlik: Berlinben nem kellett meglepetést, hogy az angol kormányban újabb változás történt és a lemondott öt minisztert újakkal pótolják. Német politikai körökben emlékeztetnek arra a tényre, hogy az angol lapok — így a „Times” is — már több ízben céloztak ennek lehetőségére.

Berlinben ezzel kapcsolatban jellemzőnek tartják Moore Brabazon eltávolítását a kormányból. Brabazon termelésügyi miniszter volt s néhány hónappal ezeiótt, szűkebb körben, félreérthetetlenül bolsevistaellenes magatartást tanúsított. Ez és más jelek megerősítik azt a tényt, hogy Sir Stafford Cripps ki-nevezése tisztogató munkát jelent Sztalin kedvében akarnak járni.

Rooseveltre is rájár a rud...

Genfből jelenti a Német Távirati Iroda: A „Times” című londoni lap washingtoni tudósításában közli, hogy

Roosevelt elnök épp oly heves támadás középpontjában áll, mint Churchill miniszterelnök.

A vita egyre jobban elmérgesedik és hevesen támadják a washingtoni kormányt, aláásva a New Deal (nemzeti ujjaépítés) tervének alapjait. A New Deal megtestesítőjét Rooseveltben látják. Mihelyt katonai

természetű kérdések kerülnek a vita előterébe, az északamerikai kritikusok Angliát és a Szovjetuniót szemelik ki célpontul.

Amint nemrég Hepburn, Kanada miniszterelnöke az Egyesült Államok hajóhadáról mondott, nem sokban különbözik azoktól a megállapításoktól, melyeket a washingtoni kongresszus egyes tagjai az Egyesült Államokról és a Szovjetunióról hangoztatnak. (Rador.)

Titokzatos robbanás a marseillei gázgyárban

A légnyomás következtében egész épületrészek összeomlottak — A város gázellátása szünetel — Sok a halott és sebesült

Marseilleből jelenti a Rador: A marseillei gázgyárban hatalmas robbanás történt. Az első jelentések 14 halottról és 30 sebesültről számoltak be. A Vichyből érkezett későbbi jelentések azonban arról számolnak be, hogy az áldozatok száma nagyobb, mint az elemte hitték. Az első robbanás délután negyedháromkor történt a gázgyár főépületében, néhány pillanattal később pedig még két robbanás következett be. A borzalmas légnyomás következtében

az egész épület összeomlott és számos munkás a romok alá került. Az üzem másik két épülete csak kisebb sérüléseket szenvedett. A közelben levő kaszárnya katonáinak és a tüzoltóságnak gyors közbelépése megakadályozta, hogy a lángok átterjedjenek a nagy gáztartályra. Mivel a robbanás a gázgyár géptermét és gépi berendezését is nagyrészt elpusztította, a város gáz nélkül maradt.

Vásárlási jegy ellenében lehet csak kész és megrendelésre előállított cipőket beszerezni

A talpaiási munka elvégzéséhez talpaiási jegy szükséges — A havi bőrkvóta felosztása

Bucurestiből jelentik: A hivatalos lapban megjelent nemzetgazdasági miniszteriumi határozat értelmében a marha-, bivaly- és lóbortalpu kész, illetve megrendelésre előállított lábbelieket

csak vásárlási jegy ellenében lehet beszerezni. A talpaiási munka elvégzéséhez javítási jegy szükséges. Kisebb javításokat jegy nélkül hajthat végre a cipész.

A vásárlási és javítási jegyeket a városi vezetőség által létesített egy vagy több bizottság bocsátja ki. A jegyekre csak az illető városban rendelkezésre álló kész lábbeli készletekhez, illetve a bőrközpont által kiutalt nyersanyagmennyiséghez mérten lehet igényt tartani. A falusi lakosságának vásárlási és javítási jegyigényével a legközelebbi városi bizottsághoz kell fordulnia.

A miniszteriumi rendelkezés megállapítja, hogy csak azoknak a személyeknek állítanak ki vásárlási jegyet, akik igazolják, hogy egyetlen pár viselhető cipőjük van, míg a javítási jegy elnyeréséhez

bizonyítani kell, hogy az egyedüli vagy két pár cipője közül az egyik annyira használt, hogy gyökeres javításra szorul.

A hadirokkantoknak kivételesen különleges vásárlási és javítási jegyet adnak. Egyébként ugy a javítási, mint vásárlási jegyek névreszólók és semmiképpen nem ruházhatók át. Akik a jegyek kibocsátásához szükséges irlapokat a valóságnak meg nem felelő adatokkal töltik ki, megbüntetik. A jegyigénylés jóváhagyása esetén a jegyet a személyazonosság igazolvány bemutatása után adják ki. Kiskorúak részére, akiknek nincsen személyazonossági igazolványuk, a családfe vagy gyám nyilatkozata alapján bocsátják ki a jegyet.

Vásárlási jegyeket négyhónaponként adnak ki, tizenégy éven aluli gyermekek évi két jegyet kapnak. Zsidók részére csak a többi igénylések kielégítése után utalnak ki vásárlási jegyet. Ugy a vásárlási, mint javítási jegyek csak abban a helységben használhatók, ahol azokat kiállították és a kiállítás-tól számított hatvan napon túl érvényüket veszítik.

Kik kapnak a havi bőr-kvótából

A nyersanyagok szétosztása tekintetében a miniszteriumi intézkedés kimondja, hogy a bőrkereskedők, a bőrgyárak üzletei, a műhely nélküli készítő

üzletek, amelyek a nyersanyagot cipészekkel dolgoztatják fel és saját üzletben hozzák forgalomba, a tíz munkásnál többet foglalkoztató saját műhellyel ren-

„URANIA” sláger - filmszínház

ARAD. TELEFON: 12-32

Ma! Előadások 3, 5, 7-15 és 9-15-kor
E y mulat agos amerikai bohózat!

GEORGE RAFT — ZSU PITS — ELLEN DREW

Derby-győztes

Egy „Zsoké” sorozatos és kacagató ba sikerei — Izgalmas verseny!
Uj hirdók!

delkező készítő üzletek, végül azok a vállalatok, amelyek tíz munkásnál többet foglalkoztatnak akár kézi, akár gépi úton, közvetlenül a gyáraktól kapják a bőrt. A havi kvótát a kereskedelmi kamarák mellett igazgatósági bizottság állapítja meg, majd az illetékes megyei prefektúra jóváhagyása után közli a bőrközpont elosztó ügyosztályával.

A bőrkereskedők a nekik kiutalt bőrt a cipészeknek és a tíz munkásnál kevesebbet foglalkoztató cipőüzemeknek adják el.

A saját műhely nélküli üzletek kvótáját a kereskedelmi kamarai igazgatósági bizottsága állapítja meg. A bizottságba a helyi kereskedő tanács egy képviselőjét is bevonják. A kvóta megállapításánál tekintetbe veszik az állandó jelleggel foglalkoztatott szakmunkások számát, a befektetett tőkét, valamint az előző évben fizetett forgalmi adó összegét. Az ilyen formán kiutalt kvóta semmi esetre sem haladhatja meg az illető megye részére juttatott mennyiség egyharmadát. Az érdekeltek kimutatást nyújtanak be a kereskedelmi kamarai igazgatósági tanácsához, amelyben feltüntetik az általuk foglalkoztatott, illetve alkalmazásukban levő munkások nevét, valamint mesterkönyvének számát.

A ZSIDÓ CIPÉSZEK

NEM RÉSZESÜLNEK A HAVI KVÓTÁBAN

Nem részesülnek a havi kvótában a zsidó cipészek, továbbá azok a vállalatok, amelyeknek tulajdonosa zsidó származású, végül pedig a zsidónak számító társaságok. A cipőgyárak, üzletek és műhelyek kötelesek könyvet létesíteni, amelybe

bevezetik a vásárolt áru mennyiségét, félélségét, a vásárlási és javítási jegyek ellenében kiadott árut, illetve végzett munkát, a jegy tulajdonosa nevének, lakásának és foglalkozásának feltüntetésével.

A cipőgyárak, üzletek és műhelyek tartoznak tíz napon belül ajánlott levélben bejelenteni a nemzetgazdasági miniszteriumnak a jelenleg rendelkezésükre álló bőrtalpu cipőkészleteket, külön csoportba osztva a férfi-, női- és gyermekcipőket. Ettől függetlenül minden hónap 1-én és 15-én ugyanilyen bejelentést kell tenni az előző két heti készletről.

A jövőben tilos a gyáraknak, üzleteknek vagy műhelyeknek cipőt eladni és javítási munkát végezni vásárlási, illetve javítási jegy nélkül. Kivételt képeznek a jelenleg munkában álló elkészítésre és javításra váró cipők, amelyekhez nem szükséges jegy, ha tíz napon belül kiváltják.

Az összes fenti rendelkezések nem vonatkoznak a bocskorokra, azokra a lábbeliekre, amelyeket nem marha-, bivaly- és lóbőrből készítettek, továbbá a talphulladékából készített cipőkre, amennyiben a hulladékok egyenkénti nagysága nem haladja meg a két négyzetcentimétert.

Német-román szellemi együttműködés

A bucuresti egyetem rektora Berlinben.

Hulubei Horia professzor, a bucuresti egyetem rektora tiszteletére a berlini Adlon-szálló nagyteremben díszvendéget rendeztek, melyen megjelent Rust birodalmi közoktatásügyi miniszter, Bossy román követ, valamint a német tudományos és társadalmi élet számos előkelősége. Hoppe professzor, a berlini egyetem rektora pohárköszöntőjében hangoztatta, hogy amíg a fronton a német és román hadsereg az európai civilizációért küzd, ugyanakkor

a két ország tudományos életének vezetői azon fáradoznak, hogy a kölcsönös megismerés és támogatás révén szorosra fűzzék azokat a szellemi és tudományos kapcsolatokat, melyek Európa jobb jövőjét biztosítják.

Hoppe professzor, rektor beszéde végén a román népet, Öfelsége I. Mihai királyt és az államvezetőt elvette. Hulubei professzor, rektor válaszában örömeinek adott kifejezést, hogy a német tudományos élet vezetőivel oly bensőséges kapcsolat fűzi össze a román tudományos életet.

Beszéde végén a német népet és nagy vezérét, Hitler kancellárt élte. — A Rador berlini jelentése közli, hogy Hulubei professzor, rektor kihallgatáson jelent meg Rust birodalmi közoktatásügyi miniszternél, akivel

a két baráti nemzet tudományos és egyetemi együttműködésére vonatkozó kérdésekről tárgyalt.

A tanácskozás a legszívélyesebb légkörben folyt le és azon résztvett Hoppe dr., a berlini egyetem rektora, valamint Skurla dr. miniszteriumi osztályfőnök is.

HIRK

Timisoara (temesvári) szerkesztőség és kiadóhivatal:
L. Piata Brătianu 3. Telefon: 28-10.
Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama
hirdetőirodájában, Eminescu-utca 3. Telefon: 17-11.
Szerkesztő: Babuczay György.

JÁTÉK A SZIVVEL

Azért játszott velem,
mert tudta, hogy a szívem
Neki adtam,
Kérdelek:
Tőle cserébe
miket kaptam?
... Csak hitegetett,
követelt,
ámított,
zsarolt
néha megsimogatott
... hisz férfi volt.

A nyugalom
magával vitte,
Nem jött,
Éreztem: itt a vég,
de nem hívtam,
tudtam:
ugyis hiába,
„Nincs értelme a sírásnak”
— sokszor mondta —
A nők, ha szeretnek,
mily gyengék, —
csak ők,
a férfiak hősök...

Telt az idő,
Sokat szenvedtem,
de esedezesen magamban
mindent elrendeztem,
mikor váratlanul
megint beletört az életembe!
„Segítség!” — kiáltani akartam,
hang nem jött ajkamra,
néma maradtam.

és a szívem
— a boldog —
megint remélt...
Egyszerre rázmúdult
vadul, forrón
minden emlék.
Ahogy kezem fogta,
tudtam:
beteljesült rajtam
az ősi átok:
hiába törte szívem össze
s hagyott el rutul
férfi módra,
— és így fog tenni
még vagy százszor —
mert én csak nő vagyok
s végül
könnyesen
m i n d e n t
megbocsátok...

UZONI Z. ILY.

— Kitiüntetett olasz író. Bucurestiből jelenti a Rador: Antonescu tábornagy-államvezető és Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök kihallgatáson fogadta Giovanni Terranova író, aki átnyújtotta Romániáról szóló legutóbb megjelent könyvét. Terranovat a Coroana Romaniei parancsnoki jelvényével tüntették ki.

— A belügyi államtitkár szemleutja. Bucurestiből jelenti a Rador: Strihan Petre belügyi államtitkár február 24-én váratlan ellenőrzést tartott az ilfov megyei Cornetu és Buda községekben. Különösen a községi legelő rendbehozása és az élelmiszeradagok szétosztása iránt érdeklődött. Buda községben megállapította, hogy az élelmiszeradagok szétosztása a népbank útján rendben történik. Cornetu községben azonban, a közlegelő ügyvezetésében szabálytalanságokat tapasztalt. Az államtitkár megadta a szükséges utasításokat és szankciókat is alkalmazott.

— Tanárok nyugdíjazási ügye. A hivatalos lapban rendelettervny jelent meg, amely szerint a köztársasági tanárokat, akik betöltötték az előírt szolgálati időt vagy elérték a korhatárt, ezental minden év szeptember havában nyugdíjazták.

— Keitel vezértábornagy Pozsonyban. Pozsonyból jelenti a Rador: Keitel vezértábornagy hétfőn meglátogatta Tuka szlovák miniszterelnököt és külügyminisztert, majd külön kihallgatáson jelent meg Nisso dr. szlovák államelnökkel.

Betörőbandát szervezett a kiskoru perselyfosztogató

Lugoj (lugosi) tudósítónk jelenti: Egy évvel ezelőtt aradon garázdálkodott Zsáki Gellért, a hírhedt kiskoru betörő, aki előszeretettel a minoriták belvárosi plébániatemplomának perselyeit fosztogatta. Mint a beindított vizsgálat annakidején megállapította, Zsáki

kapuzás előtt elrejtőzött a templom karzatán, ahol elbujt az orgona egyik szel-ládája mögött, majd éjszaka a magával hozott kőtelhágcsón lemaszott a templom hajójába, ahol álkulcs segítségével kinyitotta a perselyeket és emelte a bennük összegyűlt összeget. A minden hájjal megkent kölyök mindig óvatosan végezte dolgát, néhány lelt bent hagyott a perselyben, nehogy feltűnjék a lopás.

Az éjszakát a kóruson töltötte, hajnalban pedig, amikor kinyitották a templomot, észrevétlenül kisurrant és eltűnt. A perselyfosztogató lugoji (lugosi) illetőségű és havonta egyszer-kétszer, bőséges zsákmány reményében onnan utazott át Aradra. Addig jár azonban a kórus a kutra, míg egyszer eltűnik.

A plébániaróda igazgatója már régebben gyanút fogott és ezért templomzárás után titokban figyelte a kapukat, nem-e lopózik be valaki az udvar felől a tem-

plomba vagy nem jön-e ki onnan. Egy vasárnap délelőtt azután a sekrestyében ájtatoskodó özvegy Szilágyiné nevezetű jámbor asszony jajveszékelve rohant be a rendház refektóriumába és elmondotta, hogy látta a tolvajt, aki a kórus felé igyekezett menekülni. Erre az összes kapukat ellátták és a rend tagjai a kóruson el is fogták Zsáki Gellértet, akiben egyébként a rendház egykori kifutóját ismerték fel.

Megmotozásakor betörőszerszámokat találtak nála. Zsáki többrendbeli lopás miatt elnyerte büntetését, de úgy látszik, kutyából nem lesz szalonna. Most Lugoj (Lugoson) szervezett betörőbandát a javíthatatlan fickó:

Izsó Jenő, Toma Gheorghie és Radu Nicolae kiskoru cinkostársaival szövetkezve együttesen és külön-külön is számos betörést hajtottak végre a városban.

Pénzt, élelmiszereket, ruhaneműeket loptak s általában mindent elemeltek, amihez hozzáférhettek. A károsultak között van több lugoji (lugosi) kereskedő, iparos, a kereskedelmi liceum (ahonnan hateraz lei értékben élelmiszereket loptak) és a kiskoru betörőket a rendőrség rövid nyomozás után kézrekerítette. Elfogásuk Soreanu Gheorghie detektiv érdeme. A négy tolvajt letartóztatták.

— POLGÁROK, IGYEKEZZETEK MEGTENNİ KÖTELESÉGLETEKET az ország iránt, mint ahogyan a katonák a harctéren megteszik: Jegyzetek visszatérési kölesont!

— Olasz tábornok hőstette. Berlinből jelenti a Rador: Hitler vezér a vaskereszt lovagkeresztjével tüntette ki Hugo de Carolis olasz tábornokot, aki a keleti fronton folyó harcokban tünt ki. Amikor a parancsnoksága alatt álló hadosztály az egyik pillanatban nem tudott előrehatolni az ellenség tüze miatt, Hugo de Carolis személyes közbelépésével helyreállította csapatai lendületét, ughogy elérték a kiűzött célt. Hugo de Carolis tábornok elesett a hadműveletek során.

TAKAREKOSKODJUNK A KENYÉRREL!

— Kubányi Endréné meghalt. Budapestről jelentik: Özvegy hybbei Kubányi Endréné alsószalóki Kriváchy Emma, néhai Kubányi Endre volt erdőfőtanácsos özvegye, a magyar fővárosban hetvenöt éves korában meghalt. Kubányi hosszú éveken át Resitan (Resicán) teljesített szolgálatot, majd nyugalmabavonulása után Orsován élt családjával együtt. Néhány év előtt Magyarországra költözött és ott a múlt év őszén meghalt. Özvegye most követte. Halálát gyermekei, unokái és dédunokái, valamint kiterjedt előkelő rokonság gyászolja. A Farkasréti temetőben temették el a nagy részvét mellett.

— Med. univ. Dr. Frank koncentrációról hazaérkezett és újból rendel. Lugoj, Str. Bisericei 13. szám. Röntgen, rövidhullám, elektroterapia. (Medic evreu)

— Uj községi jegyzők. A vizsgára jelentkezett és sikeresen vizsgázott jelöltek közül miniszteri rendelettel a következőket nevezték ki községi jegyzőnek: Medrea T. Cornel Bihor (Bihar) megyébe, Dragos Vasilet, Bucuresteanu Gheorghet és Munteanu Ion Hunedoara (Hunyad) megyébe, Terfeloaga Iont Severin (Szerény) megyébe, Cosma Axentet és Megiesescu Teofit Cluj-Turda (Kolozs-Torda) megyébe.

— A brit rádió Sztalin szolgálatában. Amszterdamból jelenti a Rador: A londoni rádió hétfőn délután a „Vörös hadsereg napja” alkalmából részleteket közölt Sztalin beszédéből, amelyet a Vörös-téren mondott és amelyben a német csapatok ellen izgatott. Az angol rádió az adását a Szovjetunió és a vörös hadsereg éltségével fejezte be.

— Halálos baleset favágás közben. Corcova községben, Bibescu herceg uradalmán halálos végű baleset történt. Több munkás körfűrészrel fát vágott. Munkaközben a körfűrész a tengellyel együtt kirepült a gépből és összeroncolt a közelben álló Mimi Constantin huszonnyolc éves munkás gyomrát, aki nyomban meghalt.

— Árjegyzékeket és prospektusokat keresnek Besszarábiában. A besszarábiai munkaügyi és társadalombiztosítási igazgatóság 1792-1942. számú körleiratával közölte a kereskedelmi kamarákkal, hogy Besszarábiában a gazdasági élet újjászervezés alatt áll. Ennek segítségére katalógus, prospektus, árjegyzék és reklám gyűjteményt kíván létesíteni ugy a bel-földi vállalatokról, mint a külföldi cégek képviselőitől, gépekről, eszközökről és különféle anyagokról. A körleirat kéri a kereskedőket, hogy a birtokukban levő és a fenti cikkekre vonatkozó katalógusokat, prospektusokat és árjegyzékeket juttassák el a következő címre: Directoratul Muncii și Asigurarilor Sociale din Basarabia, Chișinău. A küldemények alapján az ottani vállalkozók tájékoztatást nyernek az árról és ennek nyomán majd érintkezésbe lépnek a cégekkel.

— Rossz gazdálkodás miatt elmozdították hivatalából, Bucurestiből jelenti a Rador: Antonescu Ion tábornagy-államvezető tudomást szerzett arról, hogy a Ialomita-megyei Slobozia Veche község bírāja, Pompilian A. három vagon féregrágtá búzát vásárolt, amelyet a hadsereg visszautasított. Ebből azután a lakosság ellátása céljából rossz minőségű kenyeret készítettek. Az államvezető vizsgálatot rendelt el, amelynek során a tények beigazolódtak. A községi bírót rossz gazdálkodás miatt nyomban leváltották hivatalától.

Mindennapi kenyérünket besüljük meg! Gondoljunk a holnapra is! A takarékoság mindenkinek jól felfogott érdeke!

— Kvaternik tábornok visszaérkezett Zágrádba. Zágrábból jelenti a Rador: Kvaternik tábornagy olasz országi látogatásából visszatért Zágrádba. Kíséretében volt a horvátországi olasz katonai misszió főnöke is.

— A politikai foglyok szabadonbocsátását követeli a pánhindu kongresszus. Bangkokekből jelenti a Rador: A delhi rádió közlése szerint az indiai központi kongresszus határozati javaslatot fogadott el, amelyben azt követelik, hogy helyezték szabadlábra a politikai foglyokat, akiket a Gandhi által kezdeményezett polgári ellentállásban való részvételük miatt a brit hatóságok behörtönöztek.

— Olasz költő halála. Genovában kilencven éves korában meghalt Silvana Fossati olasz író, a nagy olasz szabadsághős, Francesco Fossati leánya, Silvio Pellico unokája. Silvana Fossetti hazafias költeményei az újabb olasz líra legszebb megnyilatkozásai közé tartoznak.

— A svédekkel is kegyetlenkedtek a bolsevisták. Stockholmból jelenti a Rador: A „Stockholms Tidningen” című újság közli Mothader svéd őrnagy nyilatkozatát az észtországi svédkek körében tett látogatásáról. Az őrnagy kijelentette, hogy mindenütt a bolsevisták által elkövetett gyilkosságokról panaszkodtak. Az Észtországban élt svédkek közül mintegy háromszázötvenet meggyilkoltak vagy elhurcoltak. Az áldozatok 18-40 év közötti svédkek közül kerültek ki. Mothader őrnagy, aki eddig a bolsevisták ellen két hadjáratban vett részt, kijelentette, hogy sohasem voltak olyan borzalmak benyomásai, mint az észtországi svédeknek tett látogatása alkalmával.

— Huszonötzer lei bírságra ítélték a „mükedvelő fogorvos”. Craiovából jelentik: Predoi Stefan, Rudari községbeli lakos föléspott „mükedvelő fogorvosnak”. Petrica Florea Ceaca községbeli kisfiúnak kihuzta egy fájós zápfogát. A műveletet, mint várvató volt, bonyodalmak követték. A gyermek rosszul lett, szílei komplikációktól félték és beszállították a kórházba. A „mükedvelő fogorvos” a bíróság huszonötzer lei pénzbüntésre ítélté.

FORUM Arad a nagyfilmek színháza
TELEFON 20-10

MA! A világ leghíresebb énekesnőjének
ERNA SACK-nak
első sláger filmje

NANON

partnere a híres hollandi barriton,
JOHANNES HEESTERS

Műsoron kívül a legújabb 2 sz. O.N.C. és UFA-híradó
Előadások 3, 5, 7, 15 és 9,30 kor.

— A romániai német katonai misszió hangversenye a Téli Segély javára. Bucurestiből jelenti a Rador: Az 1941—42. évi hadjárati közös német—román fegyvertényei a két nép békeidőbeli együttműködésének alapját képezik. Ez a barátság mindjobban kifejezést talál. Ékesenszóló tanujele volt ennek a román közönség minden társadalmi osztályából való nagyszámu részvétele a német katonai misszió által a Téli Segély javára adott hangversenyen. Hauffe vezérőrnagy meleg és bajtársi üdvözlést hozott a román és német katonáknak. Román részről a hangversenyen megjelentek a királyi udvar, az államvezető kabinetirodájának és a hadügyi, légügyi és tengerészeti államtitárság képviselője. A szövetséges hatalmak nevében a katonai attasék jelentek meg. Elküldötte megbízottját a hangversenyre a német követ-ség és a véderő, valamint a nemzeti szociálisták német külföldi szervezete. A német népcsoport tagjai rendkívül nagyszámban jelentek meg ezen a román—német harati megnyilvánuláson.

A kenyér Isten adománya. Becsüljük meg, takszerekoskodjunk vele!

— Beiratkozás a hadiiskola számvevő-tisztii tagozatába. Bucurestiből jelenti a Rador: A hadiiskola számvevő-tisztii tagozatába március 26-án kezdődik a felvételi vizsga. Az erre irányuló kérvények a fentebb javaslatával együtt március 22-ig nyújtandók be. A vizsgára jelentkezhetnek a számvevő főhadnagyok és kapitányok, valamint azok a frontarcos főhadnagyok és kapitányok is, akik a jelenlegi hadjáratban olyan sebesülést szenvedtek, ami alkalmatlanná teszi őket a frontszolgálatra.

— Koszorúmegváltás. Várnay Ödön erdőfőtanácsos elhunyt a kórakból. Koszorúmegváltás címén, a Déli Hírlap belső munkatársai hatszáz lelt adományoztak a tímisoarai (temesvári) dr. Kakuk napközi gyermekotthon javára.

— Nem szabotázs okozta a tüzet a Normandien. Amszterdamból jelenti a Rador: Newyorki hír szerint a hivatalos vizsgálat alapján megállapították, hogy a Normandien óceánjárón támadt tüzet nem szabotázs okozta.

— Vasútszolgálat nyugbérfizetése Aradon. Az aradi köz- és magánalkalmazottak nyugdíjgyűlésükön közli, hogy az aradi vasúti raktári pénztárnál ma, szardán még fizetik a nyugbéréket.

— A vonat kerekét levágták mindkét lábát. Negri község állomásán egy fiatal vasúti fekező megcsúszott és a lépcsőről a kerek alá zuhant, amelyek mindkét lábát levágták. A súlyosan megsérült embert kórházba szállították.

— Orastie (Szászváros) anyakönyvi hírei. Orastie (Szászváros) területén és a járás harmincegy községében az elmúlt évben 660 születést, 516 halálozást és 284 házasságkötést jegyeztek be.

— Stefan Zweig öngyilkos lett. Buenos Airesből jelenti a Rador: Stefan Zweig zsidó író és felesége öngyilkosságot követtek el. Mindketten mérget vettek be. Stefan Zweig Németországból való lávozása után brit állampolgár lett.

— A könyvelő-szakértői cím elnyerése. Az aradi könyvelők egyesülete közli, hogy a jogvédett könyvelők, akiknek a törvény által megkívánt gyakorlatuk megvan, emlékiratban kérhetik a könyvelő-szakértői címet, a felső kereskedelmi iskolai végzettséggel bíró és legalább öt év óta működő könyvelők pedig majd vizsgát tesznek a fenti cím elnyerése érdekében. Az utóbbi csoportba tartozó könyvelők tíz napon belül jelentésként, hogyha vizsgáznai óhajtanak.

— Butoradarakkal „bombázta” a járólokat. Halo Orlando fu Luigi, negyvenhétéves milánói lakos, akin újabban elmebaj tünetei mutatkoztak, vasárnap reggel bezárkózott elsőemeleti utcai lakásába, fejével darabokra hasogatta butorait, majd az ablakhoz ment és ledobálta a butoralkatrészeket az utcára. Egy székkel az egyik járólokat oly súlyosan megsebesítette, hogy azt azonnal kórházba kellett szállítani. A dühöngő férfit a tüzoltók tették ártalmatlanná.

A német buvárnaszádok újabb nyolc ellenséges hajót elsüllyesztettek az amerikai partok mentén

A német vezéri főhadiszállás tegnap délen kiadott jelentés szerint a keleti front katonasági helyein a légi erő szoros együttműködésben a gyalogsággal, visszaszerezte a szovjet támadásokat. Repülőgépek szovjet vonatokat rombolták szét és az Ilmenától délkeletre több hadianyagot szállító vonat megsemmisítettek, továbbá a Murmanszk-vasút egyes részeit bombákkal megrongálták.

Német repülők az elmúlt éjszaka eredményes bombatámadást intéztek Szebasztopol ellen és nagy tüzeket okoztak.

Február 20-tól 23-ig a keleti arcvonalon az ellenség nyolcvanhárom páncélosot veszített.

Északafrikában felderítő tevékenység folyt, miközben néhány angol páncélos sikerült megsemmisíteni.

Rommel tábornok nem árulja el terveit

Berlinből jelenti a Rador: Rommel tábornok eddig nem nyilatkozott tervezett hadműveleteiről és azok céljáról, valamint állítólagos időpontokról, amelyek kitűzött volna. Illetékes berlini körökben kijelentették, hogy azok az állítások, amelyek szerint Rommel tábornok nyolc nap alatt Szuezhhez akart jutni, alapjában azt a célt takarják, hogy a britek veszteségeit győzelmeiké változtassák azzal az indoklással, hogy a németek nem voltak képesek elérni, a kitűzött időpontban a kívánt célt. Berlinben hangoztatják, hogy a szövetségesek csak akkor fognak megtudni valamit azokról a tervekről, amelyeket a németek Északafrikában meg akarnak valósítani, ha azt Rommel tábornok jónak látja. De akkor a németek máris elérték a kitűzött célokat.

— A Téli Segély támogatása: keresztény felekezeti kötelesség. A téli segély nem és áldozatos munkáját adományával támogatja, hozzájárulásával a közös célért folytatott küzdelem győzelmét segíti elő.

— Franco tábornok edesatyjának halála. Berlinből jelenti a Rador: Franco tábornok edesatyja meghalt. Ebből az alkalomból Hitler vezér táviratban fejezte ki részvétét Franco tábornoknak.

ÁLLAMPAPIROKAT

könyvényeket legegyősebb árban vesz és elad
GOLDSCHEIDT BANK R. I.
Arad, Strada Emine cu 4

— A magyar vezérkari főnök szobrásza. Szofiából jelenti, hogy a Bulgáriában tartózkodó Szombathelyi Ferenc tábornok, a magyar nagyvezérkar főnöke tiszteletére a bolgár hadügyminiszter vacsorát adott, amelyen Filoff bolgár miniszterelnökkel az élen a kormány több tagja és a háromhatalmi egyezményhez csatlakozott államok katonai attaséi vettek részt. A vacsorán Filoff miniszterelnök üdvözölte a magyar hadsereg képviselőjét. Az üdvözlésre Szombathelyi Ferenc tábornok válaszolt. A vacsora után fordóest volt.

— Betörő cigányokat tettek ártalmatlanná Aradon. Az aradi rendőrség elfogta Kovács György pancota (pankotai), Stanca Nicolae Mailat (majláti) és Jurea Petru aradi cigányokat, akik az elmúlt éjszaka álkulccsal behatoltak Kis Rozália Cogalniceanu-utca 39. szám alatt lévő lakásába, ahonnan ruhaneműket loptak.

— Rozsdás szegbe lépett. — meghalt. Mario Ferraris huszonnyolc éves milánói munkás rozsdás szegbe lépett. Sérülését kezdetben elhanyagolta és csak akkor hivatott orvost, amikor már márványtűs tünetei mutatkoztak rajta. A szerencsétlen fiatal ember nem lehetett már segíteni, nemsokára borzalmas kínok között meghalt.

teni. A légi haderő motorizált egységeket és hátsó vonalakat bombáztak. Salluntól keletre négy angol repülőgépet lőttek le a németek.

Malta szigetén repülőtereket és kikötői berendezéseket rongáltak meg éjjel és nappal folyó bombázásokkal.

Német buvárnaszádok, mint azt a vezéri főhadiszállás külön jelentésében is közölte, az Atlanti-óceánon és az amerikai partok mentén újabb nyolc ellenséges hajót elsüllyesztettek, 63.000 tonna úrtartalommal. Az elsüllyesztett hajók között öt tartályhajó volt.

Egyes angol repülőgépek nyugati Németország fölé szálltak, a német tengeri tüzérség egy ellenséges repülőgépet lelőtt.

TENGERZÁR SZENTPÉTERVÁR ELŐTT

A Német Távirati Iroda jelentése beszámoló arról, hogy a Keleti-tengeri német flotta hatáson tengeri zárt fogantatosított Szentpétervárt és Kronstadttól, amely teljesen lehetetlenné tette a szovjet hadihajók mozgását és azok, amennyiben nem süllyedtek el, vagy nem futottak zátonyra, kénytelenek a kikötőben meghúzódni.

CHURCHILL ÜZENT SZTALINNAK

Amszterdamból jelenti a Rador: A brit hírszolgálat közlése szerint Churchill angol miniszterelnök üzenetét intézett Sztalinhoz a bolsevista hadsereg megalakításának huszonhétéves évfordulója alkalmából. Az üzenetben a brit imperium népeinek csodálatát fejezi ki a szovjet hadműveletei iránt, majd kijelenti, hogy Anelia hisz a végső győzelemben.

— Tilos a hadsereg részére besorozott lovak eladása. Az aradi városi állatorvosi hivatal közli, hogy a hadsereg részére besorozott lovak adásvesztését megtiltották és azok csak a perfektus engedélye alapján cserélhetnek gazdát. Akik a rendelkezésnek nem tesznek eleget, azokat katonai törvényszék elé állítják. A besorozott lovak adásvesztése továbbra is szabály, ha az illetékes koreleti rendőrség igazolja, hogy az állatot nem sorozták be. Ebben az esetben az illetékes közigazgatási hatóság kiadja az adásvesztéshez szükséges bizonyítványt.

— Rejtélyes gyilkosság. Megirtuk, hogy Sibuban (Nagyszebenben) február 18-án holtan találtak egy fiatalembert. A zsebében igazoló iratot nem találtak. A boncolás alkalmával megállapították, hogy a gyilkosság áldozata 25—26 év körüli, szőkehajú férfi. Megállapították azt is, hogy a fiatalembert háltól lőtték: agyon. A falusi ruházatban P. H. betűs monogramot találtak. A nyomozás a személyazonosság megállapítása és a gyilkosság körülményeinek tisztázása céljából folyamatban van.

— Módosítják a zsidótörvényt a megnevezett francia területen. Vichyből jelenti a Rador: A megnevezett francia területen hamarosan módosítják a zsidótörvényt. Eddig a vallás határozta meg, hogy zsidó-e valaki, vagy sem. A jövőben kizárólag a fajlételem marad érvényben. A módosító törvényjavaslat elkészítése folyamatban van.

— Két színes léggömbök köszönhető karrierjét. Egy fiatal norvég műszerész hónapok óta munkanélküli volt. Keservesen tengette márcól-holnapra életét meg végre — utolsó kísérlet gyanánt — két színes léggömböt szerzett, mindegyikre ráerősített egy kivázonzacskót s abba belevarrta azt a papírlapot, melyen leírta siralmas életkörülményeit és személyi adatait, címét. Alig két hét múlva távirati értesítést kapott: az egyik bergeni nagy iparvállalat igazgatóságát közölte, hogy a gyárban állást kaphat, — jelentkezzen mielőbb! A fiatalember azóta a gyár egyik legkiválóbb szakembere lett; kiderült, hogy egyetem végzettsége van, megbízható, munkaszerető ember — hogy a mesébeillő karrier még romantikusabb legyen, — a lapok most közölték a hírt, hogy az egykori munkanélkülit kinevezték a vállalat helyettes igazgatójává s eljegyezte főnöke legkisebb leányát akivel a napokban tartja esküvőjét.

Ügyeletes gyógyszerárak

Szerdán, február 25-én Aradon a következők a ügyeletes gyógyszerárak: Niedermayer (Szerb palota), Kulin (Avram Iancu-tér) és Hajós) a prefektúrával szemben).

Mozik

Szerdán, február 25-én a mozik műsora Aradon a következő: Corso: Az élet csak komédia. Forum Nanon. Uránia: Derby-győztes.

CORSO

(ARAD)
Tel. 23-64

Előadások 5, 7:30 és 9:30-kor

Már az utolsó nap

Az élet csak komédia

RAMON NOVARRO — MICHELIN PRESLE — MICHEL SIMON
Egyesített ONC. és UFA-hiradó.

Holnap csütörtöki kezdettel
A német filmgyártás legszemélyesebb és leghumorosabb filmje

A boldogság útja

LIL DAGOVER és VIKTOR STAAL

Apróhirdetések

DÍJSZABÁS. Álláskeresés rovathoz tiz szögű tizenöt le, minden további szó kettő le. Minden más rovathoz tizenöt szögű harminc le, minden további szó három le. Vastagabb betűvel a díj kétszerese. Jelzés és „Cim a kiadóban” jelzésű hirdetéseknek tiz le pótdíj fizetendő. Üzleti hirdetések csak keretes hirdetésként vehetők fel.

Allást keres

Szabósegéd állást keres raktári munkára. Cimeket Reclama hirdetőirodába Arad, Str. Eminescu 8. (1525)

Román, magyar gépirónó, 4 éves gyakorlattal, állást keres. Cimeket Reclama hirdetőirodába Arad, Str. Eminescu 8. kér. (1556)

Alkalmazás

Ferfekt foto-laboráns, (nőt), elsőrangú munkaerőt, azonnalra felvesz Foto Bach, Alba-Iulia. (3384)

10. főző mindenek jó fizetés mellett, nagyon jó helyet kaphat Nagy Károly szalaggyáros villájában, Timisoara III. Str. Odobescu 13. (3392)

Önálló főszakács, aki konyha vezetésére is alkalmas, azonnal felvétetik. Brasov (Brassó) „Gewerbeverein”. (3400)

TYUKSZEMVÁGÓKAT (Pedicurist) felvesszünk fixfizetéssel és borralalóval, biztos megélhetés. Salonul Réthy, Bucaresti, Calea Victoriei 23. szám. (3398)

Inas kerestetik, 800 lei havi fizetéssel. Mara István, Demsus, Sarmisegetuza. (3401)

Szedőt, gépmestert, szedőgépmester előnyben, és könyvkötőt keres alkalmazásra Roth Ferenc könyvnyomdája, Drád. Ajánlatot sürgőnyileg kérek és címet: Reclama hirdetőirodába Arad, Strada Eminescu 8. szám kérem leadni. (3406)

Ügyeskező tanuló lányt fizetéssel felvesszük. Cyklamen-művirágüzem, Brasov (Brassó), Str. Sft. Ioan 8. sz. (3407)

Iparvasuti mozdonyvezetőt azonnal felvesszük a petrisi uradalom, comuna Petris, gara Zam. (3404)

Kelmefestő segédet, állandó munkára felvesszük. Hozspodár, Arad. Strada Stroescu 13. (1517)

Bejárónó ebéd utánig kerestetik. Arad, Bulev. Regina Maria 8. II. 2. (1560)

Intelligens, gyermekezszerető, izraelita házvezetőnőt keres orthodox család. Cim: Reclama Hirdetőben Arad. Strada Eminescu 8. (1564)

Önállóan dolgozó vízvezeték-szerelősegéd magas fizetéssel felvétetik. Cim Reclama hirdetőirodában. Arad, Strada Eminescu 8. (1554)

Bejárónó kerestetik könyvvel, Arad. Metianu-utca 14/a. (1555)

Szorgalmas 14—16 éves fiúk és felnőttek állandó munkára felvétetik. Timisoara (Temesvár) II., Str. Dorobantilor 5. szám. (427)

Mindenes lány kerestetik. Timisoara (Temesvár) IV., Fröbl-utca 44. szám. (3408)

Építkezést és motorszereleőt azonnal felvesszünk. Desider Friedrich, Timisoara (Temesvár) II., Cogalniceanu-utca 8. szám. (428)

Üzletes sarokház

a Belvárosban, 9 lakás, fürdőszobák, 3.500.000 lei

Hatschek, Arad, Bulev. Carol 17 (volt 46.)

Önálló és kézilányok angol és francia munkára, magas fizetéssel, azonnal felvétetnek. Salon Draxel, Timisoara (Temesvár) I., Str. Lonovici 2, I. emelet, 8. (434)

Mindenes szobalány felvétetik március 1-re. Cim: Timisoara (Temesvár) IV. Str. Mircea Voda 8. (431)

Elsőrendű női fehérműmuvarrónót (esetleg felsőruhavarrónót, aki hamar áttanul), több évi műhelygyakorlattal keres szalon. Csak komoly ajánlatokat bérigény, cim, életkor és eddigi munkahelyek megjelölésével „Kitűnő elhelyezkedés” jellegre a timisoarai (temesvári) kiadóba kérek. (374)

A szerb templom közelében, emeletes, 4 lakásos ház, gyümölcsösrel 700.000 lei Alkalmi vétel. Kizárólagos megbízott:

Háasz, ingatlanügyi iroda, Arad, Str. Eminescu 20. Telefon: 22-24

Lakás

Butorozott szoba kiadó, 1 vagy két urnak. Cim: Arad, Str. Dr. Ioan Suciu 34—36 szám, ap. 7. (1559)

Modern kétszobás lakást keresek keresztény házban, lehet albérlet is, butorozva, vagy üresen, konyha és fürdőszobahasználattal. Ajánlatokat kérem Schulhoff, Timisoara (Temesvár) I., Bulev. Carmen Sylva 38. sz. (425)

Egyedülálló ur keres 1 vagy 2 szobás lakást. Pontos fizető. Cimeket Grigorescu utca 4. szám, I. emelet alá kérek. Timisoara. (3386)

Gazdasági és gépmunkában

perfekt kovácsmestert keresünk azonnali belépésre. Cim: RECLAMA hirdetőirodában, Arad. Str. Eminescu 8. sz.

Adás-vétel

A Tempo bizományi üzlet Arad (Fischer-Eliz-palota) ajánl: keleti és belföldi szőnyegeket, íróasztalokat, varró- és irógépeket, hálószoobák, éhdől- és szalonbutorokat, csillárokac, festményeket, rekamiéket, kasszákac, egyes butorokac. Porcellánok és disztárgyak nagy választékban. Vesszünk megbízóink részére teljes lakásberendezéseket, modern és antik butort, szőnyegeket, ezüstöt, varrógépet, nemes porcelánt. Zálogrédiláját meghosszabbítjuk. Futárunk hetenként kétszer megy Timisoarara (Temesvárra). Tempo, Arad (Fischer-Eliz-palota). Telefon: 13-75. (4028)

Belvárosi bérház

13 bérlemény, 325.000 lei, jövedelem 5.500.000 lei.

Hatschek, Arad, Bulev. Carol 17 (volt 46.)

Harmónium, jókarban levő, amerikai gyártmányu, lápedálós, kisebb templom részére alkalmas, eladó. Fejérné, Brasov (Brassó), Fantana Rosie-utca 23. szám. (3394)

3 szobás villaház eladó. Timisoara (Temesvár) Freidorful Nou, Str. XIII. 11/a szám. (411)

Börkoffer, békebeli készítmény, bakancskészítésre, vagy másra alkalmas, kiváló anyag, eladó. Timisoara (Temesvár) III., Memorandului-utca 4. szám, I. emelet. (5017)

Ebédlők, hálószoobák, kombinált szekrény, matracok, ottomanok, Thonet-székek, varrógépek, konyhabutorok, egyes ágyak, szekrények, kombinált szekrények olcsón, kasszák és irodaberendezések stb. olcsón kaphatók Blidariunál, Timisoara IV., Piata Küttl 2. szám, az udvarban. Megvételre keresünk sürgősen teljes lakásberendezéseket, szőnyegeket, varrógépeket stb. Magas árat ízetünk. (3376)

720-as cséplőgarnitúra eladó. Demeter János, Hidrighaia, Jud. Tarnava Mica, u. p. Bachnea. (3402)

Balkancs, 40-es, prima, eladó. Arad, Str. Cantacuzino 44. sz, Braun. (1521)

Beadásra alkalmas ruhák és egy téliakabát eladó. Cim: Székely-szabóság, Arad. Str. Eminescu 28. szám. (1534)

Villanyvasaló, új 110 voltos, eladó. Cim: Arad, Str. Cornel Leucuta 11—13. szám, hátul az udvarban. (1531)

Használt fürdőszobaberendezés eladó. Cim: Faur-konfekcióüzlet, Arad. (1519)

Tehenészetből istállótrágya eladó. Kivánatra házhoz is szállítjuk. Arad, Str. Sava Raicu 142. (1516)

Villanymotort, 7—8 HP., esetleg cirkula asztallal megvételre keresek. Haller, Arad, Radnai-ut 22. (1561)

Eladó ülökád, fürdőkád, vaskályha, pénzszekrény, 1000 kgr-os mérleg, amerikai íróasztal, ottoman. Timisoara (Temesvár) IV., Fröbl-utca 36. szám, II. emelet, ajtó 25. (410)

Wertheim-kassza, nagy, eladó. Cimeket Reclama, Arad, Str. Eminescu 8. sz. alá kérek. (1563)

Magánház, két szoba, nagy kert sürgősen eladó. Arad, Blanduziei-utca 43. sz. (1538)

Rádió, hálózati, 3 plus 1, eladó. Arad, Eminescu-utca 4. szám, az udvarban. (1557)

Eladó 35 HP. alacsony nyomásu, üzemi-képes gőzgép. Visa Mihai, Pancota. (1532)

Eladó 3 kishold szőlő, közvetlen a panceoti villamos állomás mellett. Bövebet Szabó Károly, Pancota, 318. (1520)

Ukránszemence 3 sütővel és petróleum fűtőszekerezettel (fával is fűthető), 12 darab 490×650×1 mm-es sütőpéklmez, fűstcsövek, dobkályha, két asztal kemény falappal, fiókokkal, konyhakredenc, kraxni, polcok, rollós szekrény stb. eladók. Megtekinthetők 12—13 óra között. Cim a timisoarai (temesvári) kiadóban. (429)

Literes és hétdecis üres üveg, 3—400 darab, eladó. Cim: Timisoara (Temesvár) IV., Str. Mircea Voda 8. Telefon: 24-45. szám. (432)

Öt darab nyolchónapos szimultánizált fajtiszta Yorkshirei kan eladó. Timisoara (Temesvár). Telefon: 24-45, vagy Periam, telefon: 21. (433)

Cséplőgarnitúra 8 HP. Nicholson maránjáró. Máv. cséplővel és hereparat eladó. Baumstark Árpád, Jersig (Jerszeg), jud. Caras. (426)

Szép ajánlat B. Walter Ilona verses-könyve és dal-kottája. Beszerezhető Aradon, Oituz-utca 23. szám alatt, délelőtt 8—11 óra között. (5016)

Különléle

Róth Miklósné, született Peikovits Iudska, Sibiráról (Világosról) 1922-ben Timisoarara (Temesvárra) költözött. Aki tud róla, írjon Iancu Coriolan, Belus Horia-utca 41. szám alá. (420)

Gazdálkodásra alkalmas magánházat bérbre keresek, esetleg központban levő 4 szobás lakással elcserélném. Ügy-nököket díjazok. Cimeket Reclama hirdetőirodába, Arad, Str. Eminescu 8. sz. alá kérek. (1523)

Keresek 100—120 juhot eltartásra. Cim Reclama hirdetőiroda Arad, Str. Eminescu 8. szám. (1518)

Előnyomást, ágynemű- és asztalnemű-hímzést és monogramozását a legmodernebb mintákkal, kifogástalanul készíti „Renesans” Arad, Strada Baritiu 22. szám, emelet. (1524)

Elveszett egy félpár bélelt borkészítési a Str. Gheorghe Lazar sarkán, a feltételes autóbuzmegállónál. Megtalálójá adja le Arad, Str. Penes Curcanul 28. sz, I. emelet, ajtó 7, jutalom ellenében. (1565)

Üzletes házikoszt, szerény áron, elvitelre Arad, Rusu Sirianu-utca 20, ajtó 2. sz. (1562)

10 és 17 kat. hold

beltelék, szőlő, gyümölcsös és boltgárkertészet, kastély, park, 3 és 6 millió lei

Hatschek, Arad, Bu ev. Carol 17 (volt 46.)

Jól bevezetett fémmegmunkáló műhely sürgősen eladó, vagy bérbre kivehető. Timisoara (Temesvár) III., Asanestitér 5. Köböl. (430)

Keresek egy megfelelő üzlethelyiséget, azonnalra, vagy május elsejére, Józsefvárosban vagy Erzsébetvárosban, a Mária-szobor és Preyer-utca közötti szakaszon. Ajánlatokat Maria Mayr címen Dr. Dragan Körner ügyvéd ur irodájába, Timisoara (Temesvár) I., Bulev. Regele Mihai 4. szám, kérek. (435)

Használt treneszkotanyag alakításra kerestetik. Matei Gheorghe et comp. cégénél, Timisoara (Temesvár) Bulev. Carol 6. szám. (A Mária-szoborral szemben.) (436)

CAPITOL (Timisoara) Előadások 3, 5, 7, 9, vasárnap délelőtt 11 órakor is.

Elbájoló és elbűvölő film!

Senki leánya

A szenvedélyek és vágyak megindító drámája. — A szerelem és humor filmje

ITALIA Timisoara Előadások 3, 5, 7, 9, vasár és ünnepnap 11-kor

VICKI BAUM regénye után készült látványos vígjáték

Táncoslábu leányok Maureen O'Hara / Louis Hayward Ragyogó kiállítás! Nagyszerű muzsikával

APOLLO (Timisoara) Előadások 3, 5, 7, 9, Vasár- és ünnepnapon 11-kor is

Téli románc HANSI KNOTEK / PAUL RICHTER gy fiatalember drámája, aki életét a magány hegyeken él.

Felhívás

A Gradiste-i római katolikus egyház tanács választmánya felkéri adófizetőit hogy folyó hó 22-től március 8-ig bezárólag, vasárnaponként 9—13 óráig, hét köznaponként 16—18 óráig a plébánián működő bizottságnál az 1942—43. évi szőlő adókievítésük miatt jelentkezzen sziveskedjenek. Kérünk mindenkit, hozza magával a jövedelmét igazoló okmányt, okmányt, az ingatlan tulajdonosok az állami adókievítés bizottság jegyzőkönyvét is. Megnem jelenés esetében bizottság saját befelátása szerint állapítja meg az adójukat. A választmány.